

dyras

OF-MP843BK



HU	3
GB	5
DE	7
CZ	9
HR	11
SK.....	13
SI	15

Használati útmutató

dyras

Egérpad
Modell: OF-MP843BK



**Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el a
használati útmutatót**

SPECIFIKÁCIÓ

Méret	284x245x3 mm
Anyag	finom szövésű felület és gumi

A TERMÉK JELLEMZŐI

- Prémium, finom szövésű felület, amely lehetővé teszi az egér zökkenőmentes és pontos mozgását.
- A csúszásgátló gumitalp hatékonyan megakadályozza az egérpád megcsúszását.
- A jól eldolgozott, foszlásmentes szélek biztosítják a hosszú élettartamot.

A terméket egéralátét céljára tervezték. Kérjük ne használja másra!

Gyártó/Importőr: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

A CE SZIMBÓLUM



A jelölés azt hivatott jelezni, hogy a termék a rá vonatkozó Európai Uniós előírásoknak megfelel és szabadon forgalmazható az Európai Unió területén.

Instruction Manual

dyras

Mouse pad
Model: OF-MP843BK



Please carefully read the instructions before using!

SPECIFICATION

Dimension	284x245x3 mm
Material	fine-mesh cloth and rubber

PRODUCT FEATURES

- Premium fine-mesh cloth surface, allowing your mouse to move smoothly and accurately.
- Anti-slip rubber base keeps the mouse pad from slipping effectively.
- Covered-edge design makes it serves much longer.

The product is designed for mouse pad purpose. Please do not use it for anything else!

Manufacturer/Importer: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

CE SYMBOL



The mark is intended to indicate that the product complies with the relevant European Union standards and can be freely marketed in the European Union.

Bedienungsanleitung

dyras

**Mauspad
Modell: OF-MP843BK**



Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch sorgfältig durch!

SPEZIFIKATION

Abmessung	284x245x3 mm
Material	Premium-Feinmaschen und Gummi

PRODUKTMERKMALE

- Premium-Feinmaschen-Oberfläche, die eine gleichmäßige und präzise Mausbewegung ermöglicht.
- Das Anti-Rutsch-Gummipad verhindert effektiv ein Verrutschen des Mousepads.
- Die gut verarbeiteten, fusselreifen Kanten sorgen für eine lange Nutzungsdauer.

Das Produkt ist für die Verwendung als Mauspad bestimmt. Bitte verwenden Sie es nicht für etwas anderes!

Hersteller/Importeur: Vöröskő Kft., HU-8200 Veszprém (Ungarn), Pápai út 36.

CE-KENNZEICHNUNG



Das Kennzeichen soll signalisieren, dass das Produkt den für dieses Produkt geltenden EU-Normen entspricht und in der EU frei vermarktet werden kann.

Návod k použití

dyras

Podložka pod myš
Model: OF-MP843BK



Před použitím si pozorně přečtete návod k použití.

SPECIFIKACE

Rozměry	284x245x3 mm
Materiál	jemně tkaná látka a guma

CHARAKTERISTIKY VÝROBKU

- Prémiový jemně tkaný povrch, který umožňuje plynulý a přesný pohyb myši.
- Protiskuzová gumová podložka účinně zabraňuje klouzání podložky pod myš.
- Dobře opracované okraje bez chloupků zaručují dlouhou životnost.

Výrobek je určen k použití jako podložka pod myš. Nepoužívejte jej na nic jiného!

Výrobce/Dovozce: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Účelem označení je uvést, že výrobek splňuje normy EU, které se na něj vztahují, a může se volně prodávat v EU.

Upute za uporabu

dyras

Podloga za miša
Model: OF-MP843BK



**S pozornošću pročitajte korisnički priručnik
prije uporabe**

ZNAČAJKE

Veličina	284x245x3 mm
Materijal	tkanina fine mreže i guma

ZNAČAJKE PROIZVODA

- Premium površina od fine mrežice koja omogućuje glatko i precizno kretanje miša.
- Protuklizna gumena potplata učinkovito sprječava klizanje podloge za miša.
- Dobro obrađeni rubovi bez strugotina osiguravaju dug vijek trajanja.

Proizvod je dizajniran da se koristi kao podloga za miša. Molimo, proizvod nemojte koristiti u druge svrhe!

Proizvođač/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

OZNAKA CE



Oznaka CE označuje da je proizvod u skladu s relevantnim propisima Europske unije i da se slobodno stavlja na tržište na području Europske unije.

Návod na použitie

dyras

Podložka pod myš
Model: OF-MP843BK



Pred použitím si pozorne prečítajte návod na použitie, prosím!

ŠPECIFIKÁCIE

Rozmery	284x245x3 mm
Materiál	jemne tkaná látka a guma

CHARAKTERISTIKY VÝROBKU

- Prémiový jemne tkaný povrch, ktorý umožňuje plynulý a presný pohyb myši.
- Protišmyková gumová podložka účinne zabraňuje kĺzaniu podložky pod myš.
- Dobre opracované okraje bez chĺpkov zaručujú dlhú životnosť.

Výrobok je určený na použitie ako podložka pod myš. Nepoužívajte ho na nič iné!

Výrobca/Dovozca: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SYMBOL CE



Účelom označenia je uviesť, že výrobok spĺňa normy EÚ, ktoré sa naň vzťahujú, a môže sa voľne predávať v EÚ.

Priročnik z navodili

dyras

**Podloga za igričarsko miško
Model: OF-MP843BK**



Pred uporabo natančno preberite navodila!

SPECIFIKACIJA

Velikost	284x245x3 mm
Material	fino tkana tkanina in guma

ZNAČILNOSTI IZDELKA

- Premium površina iz fino tkane tkanine, ki omogoča gladko in natančno premikanje miške.
- Gumijasta podlaga proti drsenju učinkovito preprečuje drsenje podloge za miško.
- Oblikovanje robov omogoča, da služi veliko dlje.

Izdelek se uporablja kot podloga za miško. Ne uporabljajte ga za nič drugega!

Proizvajalec/uvoznik: Vöröskő Kft., 8200 Veszprém, Pápai út 36.

SIMBOL CE



Znak je namenjen označevanju, da je izdelek skladen z ustreznimi standardi Evropske unije in se lahko prosto trži v Evropski uniji.



www.dyras.eu

A Dyras Europe Kft. írásbeli engedélye nélkül tilos a tartalom bármely részének (beleértve a logókat, a designt, a fotókat, a szöveget, a színösszeállítást, elrendezést stb.) bármely célból történő reprodukálása, felhasználása vagy továbbterjesztése, valamint harmadik félnek ilyen célból történő továbbítása.

A „dyras” a Dyras Europe Kft. bejegyzett védjegye.

No parts of the content (including logos, design, photos, text, colour scheme arrangements, etc.) may be reproduced, reused or redistributed for any purpose whatsoever, or distributed to a third party for such purposes, without the written permission of Dyras Europe Kft.

“dyras” is a registered trademark of Dyras Europe Kft.

Die Vervielfältigung, Verwendung oder Weiterverbreitung von Teilen des Inhalts (einschließlich Logos, Design, Fotos, Text, Farbschema, Layout usw.) zu beliebigen Zwecken oder die Weitergabe an Dritte zu diesem Zweck ist ohne schriftliche Genehmigung von Dyras Europe Kft. verboten.

„dyras” ist eine eingetragene Marke von Dyras Europe Kft.

Reprodukce, používání nebo další šíření jakékoli části obsahu (včetně loga, designu, fotografií, textu, barevného schématu, rozvržení atd.) pro jakýkoli účel nebo přenos třetím stranám k tomuto účelu je bez písemného souhlasu společnosti Dyras Europe Kft. zakázáno.

"dyras" je registrovanou ochrannou známkou společnosti Dyras Europe Kft.

Bez pismenog dopuštenja društva Dyras Europe Kft., zabranjeno je reproduciranje, korištenje ili redistribucija bilo kojeg dijela sadržaja (uključujući logotipe, dizajn, fotografije, tekst, shemu boje, izgled i sl.) u bilo koju svrhu, kao i prijenos trećim stranama u navedenu svrhu.

"dyras" je registrirani zaštitni znak tvrtke Dyras Europe Kft.

Reprodukcia, používanie alebo ďalšie šírenie akejkoľvek časti obsahu (vrátane loga, dizajnu, fotografií, textu, farebnej schémy, rozvrhnutia atď.) na akýkoľvek účel alebo prenos tretím stranám na takýto účel je bez písomného súhlasu spoločnosti Dyras Europe Kft. zakázané.

"dyras" je registrovaná ochranná známka spoločnosti Dyras Europe Kft.

Brez pisnega dovoljenja družbe Dyras Europe Kft. se nobenega dela vsebine (vključno z logotipi, oblikovanjem, fotografijami, besedilom, ureditvijo barvne sheme itd.) ne sme reproducirati, ponovno uporabljati ali razširjati v kakršen koli namen ali ga v te namene posredovati tretji osebi.

"dyras" je registrirana blagovna znamka družbe Dyras Europe Kft.